*A la mémoire* : :

*de Victor Diligent*

# L'ARMÉE

**PRIX D'ÉLOQUENCE DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE 1918**

*Nous continuons, aujourd'hui, la publication du* DISCOURS SUR L'ARMÉE, *de Victor Diligent, qui valut, en 1918, à notre regretté concitoyen le prix d'éloquence de l'Académie française :*

« Les hommes, disait Pascal, n'ayant pu guérir la mort... ils se sont avisés pour se rendre heureux, de n'y point penser ». Mais ces hommes-là, comment feraient-ils ? Elle descend s'asseoir près d'eux, au creux de la tranchée, et, de temps en temps, à l'un, puis à l'autre, elle fait son petit signe. Quand elle retarde trop sa funèbre visite, il arrive qu'il faille aller au-devant d'elle... Et c'est l'assaut. Ce sont les gerbes allant elles-mêmes vers la faux... Où est la fureur joyeuse des folles chevauchées des guerres en dentelles dans cette guerre qui n'a plus de dentelles que celles de ses drapeaux !

Alignés comme à l'exercice, ils partent en vagues successives. Chacun d'eux n'est qu'une pauvre goutte anonyme dans cette immense mer de servitude et d'héroïsme. Les nids de mitrailleuses sont les récifs. Les tranchées sont les falaises. Et la vague les borde de son écume sanglante... Les mitrailleuses fouaillent leurs rangs, et beaucoup ne conquièrent du sol que toute la longueur de leur corps... Le tir de barrage abaisse devant eux son rideau de fer et de feu. Et ils plongent dans ce barrage...

...Mais, d'autres fois, quelle ivresse quand, l'artillerie ayant mené à bien toute sa minutieuse tâche, brisé les fils de fer, nivelé les tranchées, crevé les nids de mitrailleuses, le chef peut « abréger le temps des périls par la vigueur des attaques et que la frontière recule de toute l'avance du soldat !

...Courte ivresse, cependant, car la pensée va rejoindre bientôt les blessés et les morts... Que l'appel réitéré d'absences ! En voici abattus si près l'un de l'autre que la pente en paraît toute bleue... Les plaintes des blessés guident les recherches tâtonnantes. Partout des voix angoissantes supplient : « Brancardiers, Brancardiers ! » De tous jeunes appellent dans un sanglot « Maman, maman ! » comme font les petits enfants dans leurs chagrins ou leurs douleurs. D'autres qui, sans doute, n'ont plus de mère, implorent « Papa, ah! papa! » Et plus inattendu, ce cri paraît plus déchirant encore.

On les emporte, cahotés dans les véhicules à toutes les ornières du chemin. Les os rompus fouillent les chairs. En voici que gagnent l'angoisse et le froid de la mort : « Ma main est morte, je vais mourir !... » Et parfois, durant la route, la voiture est devenue un cercueil.

A beaucoup, la mort refuse même ce dernier répit. Ils sont là, suivant l'expression d'un poète qui, en les glorifiant, disait d'avance sa propre gloire :

Couchés dessus le sol à la face de Dieu

La vie s'écoule par toutes leurs blessures... Adieux intimes du soldat... Son front appelle le dernier baiser de l'épouse lointaine... Adieu silencieux aux petits enfants qui, bientôt, n'auront plus de père : arrachement le plus dur de tous, qui consomme le sacrifice... Et ils s'endorment dans la résignation au devoir accompli jusqu'à la mort. « Obediens usque ad mortem... »

Plus heureux l'aviateur, déjà évadé dans l'azur et que la mort ravit soudain dans la magnificence de ses exploits. Les yeux et l'âme de tout un peuple l'ont parfois suivi dans sa chute, et, dans le Panthéon qui s'ouvre à sa mémoire, pourraient se graver les vers que la mort de l'aigle inspira :

Heureux qui pour la gloire ou pour la liberté,
Dans l'orgueil de la force ou de l'ivresse [du rêve,
Meurt ainsi d'une mort éblouissante et brève!

Voilà donc dans quelle émouvante servitude s'obstine notre armée depuis plus de trois ans et où tous sont confondus... L'infanterie n'est plus seulement la reine des batailles, elle en est surtout la martyre !... L'artillerie, jalouse d'égaler son héroïsme, fait crier d'admiration les fantassins eux-mêmes, quand les canonniers de Verdun ou de la Somme se dressent à découvert, encadrés d'éclatements, auprès de leurs pièces rouges de vomir le feu, sautant parfois avec elles quand elles éclatent, mortes de leur effort de mort...

La même abnégation les caractérise tous : sapeurs posant ou cisaillant les barbelés, poussant leurs galeries vers les galeries ennemies, au risque, si l'Allemand les devance, d'avoir creusé eux-mêmes leur tombeau ; cavaliers impatients de l'attente si contraire à leur vocation ; aviateurs dont les ailes protectrices couvrent les lignes, camps et cités, et qui retrouvent, aux champs de l'air, les lices des glorieux et sanglants tournois ; médecins, brancardiers que leur tâche de vie ne garde pas de la mort ; et, sur mer, où l'abnégation de nos marins connaît, dès la paix, les contraintes de la guerre, officiers et matelots veillant, jour et nuit, enveloppés de toutes les menaces, sur les routes où mines et sous-marins dissimulent la traîtrise de leurs mobiles récifs...

De même que toutes les armes, tous les grades confondent leurs sacrifices, et les chefs sont si fraternellement mêlés à leurs hommes que la mort exigeante, pour mieux déblayer sa besogne, réclame souvent de les abattre les premiers...

D'où vient à notre armée la force de ce persistant héroïsme ? Que pense-t-il, ce soldat silencieux de la plus grande guerre dont l'âme est, bien souvent, comme un jardin secret ?... Quelles vertus habitent donc son âme pour que, malgré la clôture et les ombres du silence, sa beauté se dévoile

Comme par ses parfums un jardin dans la nuit.

Alfred de Vigny a signalé la « réserve perpétuelle » des soldats de son temps, leur « caractère contenu. » « Il n'y a pas de profession, disait-il, où la froideur du langage et des habitudes contraste plus vivement avec l'activité de la vie que la profession des armes. On y pousse loin la haine de l'exagération et l'on dédaigne le langage d'un homme qui cherche à outrer ce qu'il sent ou à attendrir sur ce qu'il souffre. » Et pourtant, témoigne-t-il, ces soldats ont vécu et sont morts en hommes aussi forts que la nature en produisit jamais. Les Caton et les Brutus ne s'en tirèrent pas mieux, tout porteurs de toges qu'ils étaient. »

*(A suivre.)*

# Roubaix

**Aujourd'hui, jeudi 24 décembre :**

**Aujourd'hui,** sainte Emilienne; demain Noël.
**Soleil:** Lever à 7 h. 44; coucher à 15 h. 53.
**Lune:** Pleine le 24.
**Bulletin météorologique pour la journée du 24 décembre (région Nord):** Temps médiocre, ciel couvert, brumeux avec quelques chutes de bruine ou de neige; vent de Sud-Ouest; hausse diurne de température. Le minimum de température sera sans changement sur la nuit précédente.
**Caisse d'Epargne:** Fermée.
**Secrétariat des Familles,** 17, rue des Champs: de 9 à 16 h.
**Consultation de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance:** de 10 à 11 h., école des filles, rue de l'Industrie; de 10 à 11 h., école maternelle, rue de Flandre, et de 15 à 16 h., Ecole Pratique, place Notre-Dame.
**Dispensaire Pierre-de-Roubaix,** 90, rue des Longues-Haies: à 14 h., consultation pour enfants.
**Dispensaire d'hygiène sociale de Fontenoy,** 41, rue de Cassel: à 14 h., consultation pour enfants.

## L'AUDITION DE NOEL DE LA SOCIÉTÉ CHORALE NOTRE-DAME, SERA DIFFUSÉE PAR RADIO-P.T.T.-NORD

A minuit, en l'église Notre-Dame, la société chorale donnera son audition de Noël. Elle exécutera la « Messe des Rois Mages » de Pilot, chœurs mixtes, orchestre et orgue. Hautbois solo, M. Victor Vandeputte, professeur au Conservatoire. A l'élévation, 1re audition de « O Magnum Mysterium » motet à 4 voix mixtes a cappella de Vittoria. Les soli seront chantés par MM. Benjamin Hennebelle fils et Louis De Wispelaere. Au grand orgue, M. Pierre Peers. L'exécution, sous la direction de M. Albert Duhamel, professeur au Conservatoire. Le propre du temps sera chanté par la schola. L'audition sera répétée à la grand'messe de 10 heures.

Cette audition sera diffusée par le poste de Radio P.T.T. Nord à Lille.

**HALLE FLIPO.** — Voir en dernière page, cours très avantageux. 22015

**NOS BUREAUX D'ANNONCES** étant fermés le jour de Noël, les annonces à paraître samedi, devront nous être remises jeudi 24, avant 4 heures.

## Le 28e banquet du cercle amical flamand

Les Flamands de Roubaix et environs qui veulent participer au banquet, peuvent encore se faire inscrire au local, salle Wilde, rue de Lannoy, 63 jusqu'à vendredi 25 décembre (Noël). Le prix est de 15 fr. Le banquet aura lieu le 27 décembre à 13 heures.

**DÉMÉNAGEMENTS. Wagons, Autos capitonnés. Garde-Meubles.** Mes H. DAEL, **Vidanges,** r. Blanchemaille, 42 Rx. T. 34.40

**Pour les MALADIES DE POITRINE, l'ASTHME,** les affections de la **Peau,** du **Sang** et des **Voies urinaires : DOCTEUR VERHAEGHE, Laboratoire de la Pharmie du Trichon.** — Spécialités et traitements recommandés. 24096

## Un commencement d'incendie

Le feu s'est déclaré hier mercredi vers 14 h., dans le grenier de l'habitation de M. Daniel Capart, conducteur de travaux, rue de la Paix, 66.

Les pompiers alertés se sont facilement rendus maîtres des flammes. Les dégâts sont évalués à 100 fr.

**ETERNIT :** plat, ondulé, moulluré. — **E. Hannouille-Wyffels,** 5, Avenue Hannart, **Croix** (Tél Rx 26.33 - Croix 6a) 34888

**MAISON DU STYLO.** 9 r. St-Georges 207

## Un cycliste est renversé par une auto

Une enquête est ouverte par M. Mounié, commissaire de police du 2e arrondissement, à l'effet de découvrir le propriétaire de l'auto qui mercredi matin à 10 h. a renversé un cycliste à l'angle de la rue du Général Sarrail et de la rue de l'Hospice.

Le cycliste, M. Pierre Demasure, 30 ans, demeurant rue Bernard, cour Florentin, 6, en a été heureusement quitte pour la peur, mais son vélo a été mis hors d'usage.

**MEUBLEZ VOTRE SALON.** - Tous les sièges, tous les meubles fantaisie, à **L'AMEUBLEMENT GÉNÉRAL, Roubaix** 21653

**PAPIERS PEINTS et LINOLEUMS. Hourez,** 183 rue Epeule. T. 26.13 21710

## Vol d'un pardessus

M. Fischer, commissaire de police du 5e arrondissement a été informé mercredi matin, qu'un barbi malfaiteur avait dépouillé du pardessus dont il était revêtu, un mannequin qui se trouvait à la porte du magasin « Aux Travailleurs », Grande-Rue, 32. Le montant du vol est évalué à 250 fr. Le service de la Sûreté a été chargé de découvrir l'auteur du vol.

**BALATUM** en carpettes et au mètre. **Hourez,** 183 r. Epeule. T. 26.13. 21769

**Pour activer le commerce local, Boucau** offre, avec des prix remarquables, de la **LAINE** en prime à tous ses clients. 21841

**STYLOS et PORTEMINES** tous prix. **G. LEHEMBRE, 58, rue de Lannoy.** 22028

**L'ELECTION A LA CHAMBRE DES METIERS.** — Il est actuellement procédé à la formation des listes des électeurs appelés à prendre part à l'élection des membres de la Chambre des Métiers du Nord.

Peuvent être inscrits sur ces listes et sur leur demande : 1° Les artisans et compagnons d'artisans français, inscrits sur les listes électorales politiques, âgés de 25 ans et exerçant depuis trois ans, apprenti exclu compris, une profession dénommée dans le décret d'institution de la Chambre et exerçant cette profession dans le ressort de la Chambre depuis un an; 2. Les femmes remplissant les conditions de nationalité, de résidence et de profession énumérées ci-dessus.

Les demandes en inscription sont reçues à la Mairie, rue du Maréchal-Foch, 2e étage, Bureau des Elections.

**A PARTIR DU 1er JANVIER** s'adresser pour la **Maison Coupleux Frères** à l'usine 100, rue du Moulin-Fagot, **Tourcoing** (Tél. 6.61), ou 24, rue Esquermoise, **Lille** (Téléph. 20.96). 22970

**RÉVEILLON NOEL.** Grande Ducasse à Pierrots. Huîtres, Escargots, Poulets froids. Dindes sur commande. Cotillons gratuits. — **DELYS,** 3, **Place de la Gare** (Tél. 19.70). 22086d

**RECENSEMENT DES CHEVAUX JUMENTS, MULETS ET MULES.** — Les propriétaires de chevaux, juments, mulets et mules, sont tenus de déclarer à la Mairie (Bureau Militaire), pour le 31 décembre au plus tard, les chevaux, juments, mulets et mules en leur possession. Ceux qui n'auraient pas reçu à domicile les imprimés sont invités à en retirer à la Mairie. Faute de faire cette déclaration en temps utile, ou de faire sciemment une fausse déclaration, ils s'exposent à des poursuites. La publication par affiches étant seule obligatoire, les propriétaires sont formellement prévenus que le défaut de tout autre mode de publicité ne constitue pas une excuse pour ceux qui ne se conformeraient pas aux obligations prescrites par la loi.

**C'EST DEMAIN VENDREDI** qu'a lieu le tirage de la Grande Tombola de la rue de Lannoy. Rassemblez vos billets.. 85d

**RECENSEMENT DES PIGEONS-VOYAGEURS.** — Les éleveurs de pigeons-voyageurs doivent faire à la Mairie, Bureau Militaire, avant le 31 décembre, personnellement ou par l'intermédiaire d'un représentant, la déclaration : du nombre de leurs colombiers, du nombre de pigeons-voyageurs qui y sont élevés, des directions dans lesquelles ces volatiles sont entraînés, de la société colombophile à laquelle ils sont affiliés.

En faisant leur déclaration, les intéressés sont tenus de présenter leur autorisation préfectorale, revêtue du timbre de dimension et le carnet de déclaration qu'ils doivent constamment tenir à jour par application de l'article 4 de la loi du 13 février 1927. Faute de faire cette déclaration dans les délais voulus ils s'exposent à des poursuites.

**Pensez à vos enfants et achetez le timbre antituberculeux**

**LA BANQUE GÉNÉRALE DU NORD,** ancienne Banque Verley-Decroix, met en distribution pour l'exercice courant, un acompte de dividende de 2.50 %.

Cet acompte sera payable à raison de : Fr. 5.25 net pour les actions nominatives et de Fr. 4.42 net pour les actions au porteur, à tous les guichets de la Banque Générale du Nord, à partir du 28 décembre 1931. 22081d

**ARRESTATION D'UN VAGABOND.** — La gendarmerie a procédé, mercredi à midi, rue Colbert, à l'arrestation d'un sujet roumain, Georges Viba, 31 ans, sans profession ni domicile connus. Viba sera transféré à Lille aujourd'hui même.

**EN FAVEUR DES CHOMEURS.** — Le Lycée annexe de Roubaix, a versé une somme de 200 fr. à la Caisse de secours des chômeurs.

**AVIS AUX JEUNES MUSICIENS.** — La musique du 23e R. I., garnison Haguenau (Bas-Rhin), offre de sérieux avantages aux musiciens pouvant assurer une bonne partie sur instruments (bois, cuivres ou cordes), et désireux de contracter engagement ou rengagement. Pour tous renseignements s'adresser au chef de musique.

**UNION DES MAITRES ARTISANS DE ROUBAIX, LANNOY ET LEURS CANTONS.** — Aujourd'hui, jeudi, de 6 à 7 h. 30, permanence au siège, Café Pandore, 28, rue Pauvrée. Renseignements, adhésions.

**RADIO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE.** — Ce soir jeudi, à 19 h. 30, au siège social, 55, rue du Maréchal-Foch, cours de préparation militaire et instruction technique par M. Legouge : Electromagnétisme.

**CERCLE SYMPHONIQUE ROUBAISIEN.** — Le mardi 29 décembre, réunion générale extraordinaire pour le banquet.

**GROUPEMENT ARTISANAL DE ROUBAIX, LANNOY et LEURS CANTONS.** — Aujourd'hui, jeudi, permanence de 19 à 20 h. Renseignements divers et adhésions au siège rue des Champs, 59.

## UN ÉVÈNEMENT

Lille s'embellit chaque jour et mérite, à présent, son titre de « CAPITALE du NORD ». Voici que l'Hôtel Moderne, non content de sa légitime renommée, s'agrandit, se transforme. A côté de son restaurant, bien connu pour sa fine cuisine et sa vieille cave, une BRASSERIE MODERNE, d'une richesse de style encore jamais atteinte dans l'Art moderne, va s'ouvrir le soir de Noël, pour un réveillon qui sera digne des vieilles hostelleries françaises. Et c'est à l'heureuse association de MM. VAN EGROO et DAEMERS que nous devons ce nouvel attrait de Lille. Ces Maîtres Hôteliers, avec l'autorité et le bon goût qu'on leur connaît, ont fait de l'Hôtel Moderne le modèle des hôtels : on ne peut, en effet, trouver plus grand confort, en France, présentement ; tout, ici, est du dernier progrès : cuisines, blanchisserie, frigorifique, lumière, chauffage, aménagement des chambres et salles de réunions, restaurant et, enfin, salle de Brasserie unique à Lille. M. DAEMERS, ancien buffetier de Tourcoing, qui fut gérant de Belle-Vue et qui lança la BOURSE, est ici dans son élément et il n'est pas exagéré de dire qu'il fera de la BRASSERIE de l'HOTEL MODERNE, Parvis St-Maurice, l'endroit le plus vivant de Lille.

Le jeudi 24 courant, à 6 h. du soir, la BRASSERIE MODERNE sera ouverte au public et MM. VAN EGROO et DAEMERS offriront le traditionnel apéritif inaugural. A minuit, un réveillon monstre retiendra la foule des gourmets.

La nouvelle installation de l'Hôtel Moderne a été assurée par d'importantes maisons. Nous mentionnerons d'une façon spéciale :

**Les carrelages,** qui ont été exécutés par la Maison Barthels, de Lille, maison très réputée par le fini de ses travaux.

**La décoration en staff,** qui fut confiée à la Maison Borrewater, 48, avenue Foubert à La Madeleine.

**La façade** a été exécutée en un marbre original et d'un effet très décoratif, par la Marbrerie Emile Dupont, 26-28, rue des Pyramides à Lille, maison qui s'est spécialisée dans ce genre de travaux. 22112d

**?? VAETOG ??**

*Le Vêtement en laine pour tous*

**115 fr. Complets Hommes 140 fr.** tout faits il sur mesure
**115 fr. Tailleurs Dames 140 fr.** tout faits il sur mesure
**45 fr. Garçonnets**
**125 et 150 fr. Pardessus pure laine d'Ecosse**
**a ouvert son Magasin de ROUBAIX**
**59, GRANDE-RUE, 59**
22123

## CROIX

**AU PROFIT DES CHOMEURS ET DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX.** — Au cours de la fête de Noël des Amicales des écoles publiques, une quête fut faite au profit des chomeurs et du timbre antituberculeux.

Quelques élèves passèrent parmi les spectateurs pour recueillir les oboles. Cette quête a rapporté la somme de 410 fr., qui sera répartie par moitié au profit des chômeurs et au Comité local chargé de la vente du timbre antituberculeux.

**FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS.** — A l'occasion des Fêtes de la Noël et du Nouvel An, les établissements publics pourront rester ouverts les nuits des 24, 25, 26, 27 décembre et les nuits des 31 décembre, 1er, 2 et 3 janvier. Les tenanciers munis d'une autorisation pourront jouer de la musique et laisser danser jusque minuit les trois jours sus-désignés.

**NOEL.** Offrez Gui, Houx, Fleurs, Plantes fleuries. Cadeaux les moins chers, les plus appréciés. **RŒKENS, Croix-Blanche.**

**CAISSE POPULAIRE CROIXIENNE.** Les intérêts des Dépôts pour l'année 1931 seront payés au siège social, à partir du 26 décembre. Qu'ils retirent ces intérêts ou qu'ils les ajoutent à leurs versements antérieurs, les déposants doivent se présenter à la caisse pour la mise à jour de leurs comptes, 33, rue de Roubaix, les après-midi des 26, 28 et 31 décembre et au cours de la matinée du 27 décembre. Permanence fermée le jour de Noël et le 1er janvier.

**GARDERIES.** — En raison des Fêtes de Noël et du Nouvel An, le service des garderies ne fonctionnera pas du 24 décembre au 4 janvier inclus.

**POUR LA MATERNITÉ.** — Mme Delepinque a fait parvenir une pièce de tissu pour faire du linge pour la Maternité.

**TOURNÉE DU PERCEPTEUR** aujourd'hui jeudi, de 11 à 16 h., à l'Hôtel de Ville.

**PHARMACIEN DE SERVICE** pour les 25 et 27 décembre : M. Leuridan, rue Jean-Jaurès.

**— NOËL —**
**à l'Huîtrière**
**HUITRES — ESCARGOTS**
**54, rue du Vieil-Abreuvoir ROUBAIX**
(Téléph. 15.16)
**FETEZ NOEL** en dégustant les bonnes huîtres de France
**GROS ARRIVAGES de :**
*Marennes Vertes — Bélon*
*Portugaises de Claires et Vertes*
*Ses Cluirettes*
**Dépôt à TOURCOING :**
***CAFE DU CENTRE***
**2, Place de la République, 2 (Tél. 18.79)**
**Prière de passer ses commandes bien à l'avance. Le Magasin de Roubaix restera ouvert la nuit du 24 au 25 jusqu'à 2 heures du matin ; et le dépôt de Tourcoing jusqu'à minuit.** 22029

**NOËL — NOUVEL AN**
Aucun cadeau n'est plus riche et flatteur qu'une superbe **Echarpe,** un joli **Renard** ou un chic **Manteau de Fourrure**
**SURTOUT**
quand on peut se les procurer au-dessous de leur valeur réelle, c'est-à-dire au-dessous du prix de gros
**Et ceci jusqu'au 31 Décembre**
**AUX 100.000 FOURRURES**
**105 bis, Rue de la Gare, ROUBAIX**

## WASQUEHAL

**LE COIN DES ACCIDENTS.** — A la savonnerie Fernand Féraille, rue Carpeaux, l'ouvrier César Germanpres, 25 ans, 36, rue Carpeaux à Wasquehal, s'est fait un effort en chargeant un sac sur son dos. — Aux ateliers Lepers-Delouvrne, rue Jean-Macé, le menuisier, Julien Gillemand, 48 ans, rue Jacquard, à Flers, a buté contre une pièce de bois, se faisant des contusions du thorax.

**UNE DISTRIBUTION DE VETEMENTS CHAUDS AUX ENFANTS DES ECOLES.** — Comme les années précédentes, à la veille de Noël, l'administration municipale de Wasquehal a procédé dans l'après-midi de mercredi, dans les diverses écoles de la commune, à une distribution de vêtements chauds à tous les enfants fréquentant les écoles.

Chaque garçon a reçu un chandail de laine, les fillettes une camisole et les petits des écoles maternelles se sont vu attribuer une brassière. Parents et enfants se sont montrés enchantés de cette distribution de vêtements chauds qui arrive bien à point dans de nombreux foyers atteints par la crise prolongée du chômage.

**AU PROFIT D'UNE FAMILLE NECESSITEUSE.** — Un groupe de bienfaiteurs organise les 25, 26 et 27 décembre, un grand jeu de 421 au profit d'un père de famille malade depuis un an avec cinq enfants en bas-âge. Ce jeu, doté de nombreux prix en espèces et de divers lots offerts par les commerçants, aura lieu au café Georges Pollet, 12, place de la République.

**POUR LES CADEAUX DE NOEL**
**voici deux nouveautés :**
**MONOBLOC NORDIA-SECTEUR 3**
**Prix sensationn.: 1.700 fr. compl.**
Châssis 3 lampes dont 1 H. F. à écran plus une valve et 1 magnéto-dynamique et le
**COMBINÉ NORDIA-SECTEUR 4**
**Prix complet : 2.500 fr.**
Châssis 4 lampes plus une valve avec magnéto-dynamique fonctionne sans antenne ni cadre
**RADIO-HENNION**
*Ingénieur-Constructeur*
**95, rue de Roubaix, TOURCOING**
**MAISONS DE VENTES**
**Roubaix** 68, Grande-Rue, 68
**Tourcoing** 35, rue St-Jacques
135, rue de Menin

# WATTRELOS

## Un jeune écolier tombe et se fait une fêlure du crâne à l'école du Centre

Mercredi matin, les élèves de l'Ecole du Centre, rue Jean-Jaurès, à Wattrelos, se trouvaient en récréation dans la cour de l'école.

Un groupe de jeunes écoliers s'amusaient ensemble « Au voleur » et parmi ceux-ci se trouvait le jeune Pierre Bourgois, né le 19 mai 1920 et demeurant cité de l'Avelin, 24, à Wattrelos.

Il était environ 9 h. 45, la récréation était sur le point de se terminer, quand soudain le petit Bourgois glissa et tomba à la renverse, la nuque contre une pierre d'égout. Un jeune camarade, qui se trouvait à côté de lui et qu'on avait cru tout d'abord — à tort d'ailleurs — être la cause de la chute, voulut frictionner la nuque de son petit camarade, mais celui-ci dit que cela lui faisait mal et il se releva bientôt lui-même pour rentrer en classe.

La blessure semblait bien bénigne.

Vers 11 h., le mal persistant, M. Villette, instituteur, renvoya l'enfant chez lui, accompagné d'un élève.

Chez ses parents, le petit déclara bientôt avoir la vue troublée. Devant ces symptômes, sa mère se rendit avec lui chez M. le docteur Lepiat, qui constata que l'enfant avait une fêlure du crâne sur une longueur de sept centimètres.

Son état est assez grave.

**LES ANNONCES** à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez Madame Pierre Lepoutre, 36, rue Vauban, Wattrelos. 28536

## RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal de Wattrelos s'est réuni à la Mairie hier, mercredi, à 19 h. 30, sous la présidence de M. H. Briffaut, maire, entouré de MM. Lecomte et Delcambre, adjoints. Quinze conseillers étaient présents.

M. Duthoit est élu secrétaire.

**Hôtel des Postes.** — Le Conseil vote l'ouverture d'un crédit de 840.000 fr. pour permettre les diverses opérations de comptabilité résultant des travaux de construction du nouvel Hôtel des Postes.

**Chambre de métiers du Nord.** — MM. Léon Duquesnoy, artisan-maître, et René Buyck, artisan-compagnon, sont désignés comme délégués du Conseil municipal pour procéder avec le Maire, à la confection de la liste électorale à la Chambre de métiers du Nord.

**Fournitures d'imprimés pour les services municipaux en 1932.** — Le Conseil décide le renouvellement du marché pour les fournitures d'imprimés aux services municipaux en 1932, moyennant un rabais de 5 % sur les prix portés à l'état-série de prix annexé.

**Habitations à bon marché.** — Le Conseil accorde la garantie communale à la société d'H. . M. « La Maison Roubaisienne » pour un prêt de 3.000.000 fr. que cette société se propose de contracter auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations en vue de la construction en 1932, de 60 maison destinées à être vendues dans les deux ans.

**Prophylaxie des maladies vénériennes.** — Le Conseil émet un avis favorable au projet d'arrêté fixant les mesures à prendre pour la désinfection des ustensiles des restaurants, des coiffeurs, manucures, pédicures, masseurs et instituts de beauté.

**Finances.** — Le Conseil vote divers crédits complémentaires dont l'ensemble s'élève à 42.472 fr. 25.

**Accident d'automobile.** — Le Conseil autorise M. le Maire à ester en justice dans l'accident d'automobile dont fut victime le brigadier de police Brunin, le 18 octobre 1931.

**Tombola du Timbre antituberculeux.** — Un crédit de 500 fr., à prélever sur les ressources libres de l'exercice courant, est voté par le Conseil pour être attribué au Comité Wattrelosien du Timbre antituberculeux pour achat de lots.

**Caisse de chômage.** — Le Conseil décide la participation financière de la Ville à la Caisse de chômage de la Chambre syndicale des garçons brasseurs de Roubaix et environs dans les dépenses que cette caisse fera pour le paiement des secours aux chômeurs habitant Wattrelos.

**Personnel municipal.** — Le Conseil adopte les nouvelles dispositions prévues au règlement du régime des retraites des salariés communaux et aux statuts du personnel suivant les prescriptions du décret du 30 juin 1931 sur les Assurances Sociales.

**Ecoles.** — Le Conseil approuve la réception définitive de la fourniture de matériel scolaire effectuée aux écoles publiques par M. Volt-Bacquette et dont le décompte atteint 73.120 fr.

**Eau potable.** — Divers riverains et propriétaires de la rue des Mazures et de la rangée Moutarde offrent, à titre de souscription volontaire, remboursable en eau, une somme totale de 4.100 fr., en vue de l'extension du réseau de distribution d'eau potable vers leurs immeubles.

Le Conseil accepte l'offre des souscripteurs et affecte cette somme de 4.100 fr. comme complément au crédit porté au budget de 1932 pour l'extension du réseau.

**Voirie.** — Le Conseil approuve le cahier des charges et le devis pour servir à l'adjudication des travaux d'entretien des chemins ruraux reconnus et de la voirie urbaine pendant les années 1932 et 1933.

**Eau potable.** — M. le Maire est autorisé à signer les marchés passés pour la fourniture de compteurs d'eau, des accessoires de fontainerie nécessaires en 1932, et pour les branchements sur les canalisations du réseau communal d'eau potable.

Le Conseil sollicite l'approbation du cahier des charges et l'autorisation de mettre en adjudication la fourniture des fontes nécessaires, en 1932, pour l'exploitation du service de distribution d'eau potable.

**Communications diverses.** — M. le Maire donne communication au Conseil :

De la décision prise à la date du 28 novembre 1931, d'appliquer au personnel communal, à partir du 1er novembre, le coefficient 6,49 ;

D'une lettre de M. le Préfet relative à l'approbation du budget primitif de 1932 et informant que la prévision à l'annuité de 17.805 fr. 03 pour remboursement d'une avance à taux réduit paraît prématurée et ne saurait être maintenue au budget, et que l'imposition de 4.c. 91 votée pour en assurer le paiement ne peut être recouvrée au cours de l'exercice 1932 ;

**Affaire Leman.** — M. le Maire donne communication du jugement de M. le Juge de Paix du Canton Nord, en date du 27 octobre 1931, enjoignant à M. Jules Leman d'avoir à rendre libre pour le 25 décembre courant la maison enclavée dans le terrain des bains-douches en construction, rue Emile-Basly, maison qui devrait être depuis longtemps démolie si M. Leman ne persistait à l'occuper malgré toutes les invites qui lui ont été renouvelées depuis plus d'un an par l'Administration municipale qui, depuis neuf mois, lui a fait grâce de tout loyer et a même tenu à la disposition de l'intéressé Leman une maison à bon marché de la Cité de l'Avelin.

Le Conseil voulant toutefois et malgré tout user de manœuvre en raison du grand âge des époux Leman, décide de mettre à leur disposition une maison située rue Saint-Joseph et appartenant à la Ville, où leur mobilier sera transféré s'il faut recourir à l'expulsion. On ne leur réclamera pas plus de loyer que précédemment.

La séance publique est levée et le Conseil siège à huis-clos pour l'examen des affaires d'assistance et les demandes d'allocations militaires.

**CHEZ COUSIN, Vieille-Place,** Ducasse à Pierrots. Huîtres, Escargots, les 25, 26, 27 et 28 décembre. - Consommations de premier choix. 22119d

## A la Société de secours mutuels « Les Amis réunis » du Touquet

L'assemblée de fin d'année de la société a eu lieu au siège, chez M. Roger Demuyck, sous la présidence d'honneur de M. Louis Douterlungne, entouré de MM. Arthur Cognez, président; Fernand Desbonnet et Edouard Courtois, vice-présidents.

Le président remercia tout d'abord les sociétaires d'être venus si nombreux à la réunion, ainsi que les dames et les membres bienfaiteurs et honoraires. Puis il exprima sa satisfaction de constater l'heureux développement de l'esprit mutualiste. Il invita les sociétaires à démontrer dans leur entourage les bienfaits de la mutualité dans le but d'amener de nouvelles recrues.

Le secrétaire, M. Joseph Debacker, donna lecture du procès-verbal de la dernière réunion, qui fut adopté sans aucune observation. Puis le trésorier, M. Albert Vancaelmont, exposa la situation financière de fin d'année de la société, qui se traduisant par un excédent de recettes de 1.692 fr. 80, reçut l'approbation de tous.

Le secrétaire donna ensuite connaissance d'une lettre de remerciements reçue de M. Degandt, président de l'Union des Sociétés de secours mutuels de Roubaix-Lannoy et leurs cantons, pour la somme de 500 francs que la société lui a adressée au profit du Sanatorium mutualiste antituberculeux de Sailly-lez-Lannoy.

A l'issue de la réunion, un jeu de dés, doté de plus de cinquante lots offerts par de généreux donateurs, eut lieu entre les membres et leurs dames. Le président remercia les généreux bienfaiteurs. Au nom de la société, il félicita M. Edouard Courtois pour la Médaille militaire qu'il vient de recevoir et un chaleureux vivat fut chanté en l'honneur de ce dernier qui, très ému, remercia l'assemblée et assura la société de son entier dévouement. Quelques chanteurs, MM. René Coppens, Félix Guérin et Arthur Vanquikerborn, égayèrent la réunion de leurs chansons. Elle se termina dans la gaieté.

## A l'Union Chorale

Après avoir fêté sa patronne sainte Cécile, cette société s'est réunie samedi dernier, en son local, pour le raccroc traditionnel, qui fut servi à 20 h., sous la présidence de M. Auguste Lambrech, président d'honneur. Cette soirée, qui avait un caractère familial, fut des mieux réussies. MM. Vandenberghe, A. Bourgois, F. Dhalluin et Codron, ainsi que M. Camille Duquenne, directeur, se firent entendre au cours de la soirée et furent très applaudis.

Pour terminer cette agréable soirée, une surprise fut organisée. Mlle Thérèse Hespel accompagna les chanteurs au piano.

## Une arrestation pour fraude

La gendarmerie de Wattrelos a conduit à Lille, Charles Mazurelles, 28 ans, boucher, demeurant rue du Petit-Courtrai, à Mouscron, qui, porteur de 12 kilos de tabac avait été arrêté à la plaine du Chapeau Rouge, par la brigade de Roubaix-gauche. Il sera en outre poursuivi pour infraction à un arrêté d'expulsion.

**BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARŒUL**
**Exigez du livreur le ticket qui accompagne chaque caisse de bière. En échange de 35 tickets il vous sera délivré une part coopérative de 50 francs. Voilà la meilleure des primes.** 63049d

## LANNOY

**BUREAU DE BIENFAISANCE.** — La distribution des bons de pain aux personnes inscrites au Bureau de bienfaisance, aura lieu aujourd'hui, jeudi, à 9 h., à la Mairie.

**CHAUFFAGE CENTRAL.** — Les meilleurs prix. **Blauwart-Meurisse,** 21, rue Jules-Guesde, à **Lys** 21995

**RÉVEILLON DE NOËL**
***Brasserie de la Bourse, Lille***
**MENU à 45 fr. taxes comprises**
**Jazz - Cotillons - Grande Tombola**

## FLERS

**SERVICE D'EBOUAGE.** — A l'occasion des fêtes de Noël le service d'ébouage aura lieu pour la section du Bourg, aujourd'hui, jeudi après-midi, et samedi 26 décembre pour le Breucq.

**CONSULTATION DES NOURRISSONS.** — Pour la section du Breucq, aujourd'hui, jeudi, à 15 h., au bureau annexe de la rue Jean-Baptiste-Bonte.

**A BELLE-VUE A LILLE**
**Grand Orchestre Tzigane (Tukori)**
**Jeudi 24 Décembre 1931, Réveillon de Noël**
Il ne sera pas perçu d'augmentation de prix des consommations. — Galas dit de Semaine Anglaise. Vendredi 25 décembre, en soirée ; samedi 26 décembre, en matinée et soirée, M. Le Clézio, premier ténor de l'Opéra. — Samedi 26 et Dimanche 27, en soirées. Grands Galas culinaires. Prix fixe : 28 fr. — Prochainement le grand jazz français qui fit courir le tout New-York : **Ray-Ventura.** 22068

## LYS

**AMICALE DES ECOLES PUBLIQUES (Cercle artistique).** — Réunion le lundi 28 décembre, à 20 h., au siège, estaminet Bassière, rue Jeanne-d'Arc. Ordre du jour: Inscription des nouveaux membres du Cercle, licences, concours de 1932; questions diverses. Les membres de l'Amicale qui désireraient faire partie du Cercle sont également priés d'assister à la réunion.

**LE SERVICE DE L'EBOUAGE.** — En raison des fêtes de Noël et du Nouvel An le service de l'ébouage fonctionnera jeudi 24 et jeudi 31 décembre.

**MUSIQUE MUNICIPALE.** — Aujourd'hui, jeudi, répétition partielle à 18 h. 30, pour les cors et altos; à 19 h. 30, répétition générale.

**CHAUSSURES STÉVENS.** 9, rue de Leers, Lys. Grande Vente Réclame de fin d'année. Messieurs, 59 fr.; Dames 49, 39, 29 fr. Superbes Cadeaux p' fêtes. 10071d

CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE
ORFÈVRERIE
Christofle
UNIVERS